

1 ЯНВАРЕ
1939 ар
№ 1 (618)
10-ти арзэ потэ

ЛЕНИН'Я

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: г. Можга, УАССР, Можгинской ульча, д. № 11, вылысь этаж, телефон № 0-32

ВКП(б)-лэн Можгинской Райкомэвлэн, Райисполкомлэн но Горсоветлэн органы.

Дано мед луоз 1939 ар--куиньмети Сталинской пятилеткалэн кынтэти арзэ

Эш'ёс, выль арен!

Вашкала дыр'я календарлэн берпум недоброй листэз куректон, неоправданной надежда но несбывшей малпаськон, вайыллиз. Зуч литератор'ёс возыматылызы труженник'ёслэсь душевной состоянизэс (революцилэсь азьвыл) выль ар уез. Унылой но тоскливой нотаен пумиталыз выль арзэ Чехов: „Ваньмыз вуж, ваньмыз надоедать каризы, возьманы но номыр ёвёл“.

Ортчылэм проклятой вашкалаос, вашкала проклятой ар'ёс бырыз!

Советской адямины коть-куд ортчэм арлы, вань тодэ ваён'ёс но вань мар возьманы вуись ар'ёсы!

1938 ар советской страна-лэн неуклонно политической, хозяйственной но культурной будон улсаз ортчиз. Та ар бюджетиз общенародной, общегосударственной достояние, бюджетиз советской семьялэсь кажноезлэсь материальной уровеньзэ, юнматиз социалистической обществоз.

Народной хозяйстволэн вань отрасльсаз, вань общественной деятельностьюн, 1938 ар ознаменоваться кариз вылэсь кадр'ёсын, бюджетиз трудлэсь геройёсы но социалистической хозяйстволэсь энтузиаст'ёсты. Та кадр'ёс решать каризы но решать каро социалистической промышленностьлэн но сельской хозяйстволэн планзы понна нюр'яськонзэ.

Будиз но юнмаз асьмелэн промышленносты, транспортмы но сельской хозяйствомы. Эшшо умойгес культурной но зажиточной уло рабочейёс, колхозник'ёс, служащайёс, советской интеллигенцияос.

Ортчем ар выль ступень вал асьме родинамылэсь могуществоз но солэсь военной кужымзэ юнматоньн. Лэсьтиз сокрушительной разгром фашизмлэн троцкистско-бухаринской агентураезлы, подлой шпионажен, вредительствовон но террорен орудоваться кариськисьёслы. Уничтожающей удар лэсьтиз японской агрессор'ёслы, куд'ёсыз туртто вал штыкен прощупать карыны асьме дальневосточной границамылэсь юлыкэз озеро Хасан дорын. Та победаос вань советской союзлы, асьме калыклэсь саклыкэз, отвагазэ, асьме Красной армиялэсь но Наркомвнутделэсь кужымзэ возыматизы.

1938 арлэн идейной социализмо странаын улоназ ортчиз знаменательной событие. Све-

тэ потиз „ВКП(б)-лэн Историезлэн краткой курсэ“, кудиз возыматэ Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэсь кема ар гигантской опытэн нюр'яськемзэ. Та замечательной книга поттэмын Сталин эшлэн со бордын ужамез улсын. Таце мур научной книга поттэмын Марксизмлэн-Ленинизмлэн подлинной энциклопедияез, ми луимы сознательнось, организованнось, соин валче луимы тролсы кужмоесь. Большевиэмен овладеть карон бюджетоз революционной теориез, бюджетоз асьме кадр'ёсмылэсь практиказэс, бюджетоз соослэсь уровеньзэс но большевистской закалказэс. Советской калык'ёс выль арзэ пумитало отчетливой сознаниен асьсэлэсь задачазэс. Ужано талэсь умой, по-стахановски, общественной богатствоэз бюджетно, советской государстволэсь кужымзэ но авторитетэс выль жутоно, солэсь боевой кужымзэ юнматонэ, капиталистической окружение сярысь ноку вунэтона ёвёл, революционной бдительностез жутоно, полной мобилизационной готовностьн луон—тйни со задачаос.

Социализмлэн азьянэсь победаезлэн залогез советской калыклэн морально-политической единствоэз луэ, кудиз ке союзной но автономной республикаослы Верховной совет'ёслы быр'ён'ёсы демонстрировать каремын. Социализмлэн азьянэсь вормон'ёсыз залоген СССР-ысь вань калык'ёслэн большевистской партия но великой вождьлэн, учительлэн но трудящайёслэн другзылэн—Сталин эшен югерзаськыса ужан луэ.

Капиталистической странаосын, кытын ке калык масса эксплуатациен, нищенствоен но безработицаен паськатэмын, кытын ке фашистской палач'ёс труженник'ёслэсь элементарной человеческой правоосэс талазы, выль ар шумпотонтэк, номырлы осконтэк пумитамын луоз. Социалистической странаын гинэ выль ар котькуд калыкы яркыт перспектива жуказе нунал сярысь тырмыт осконлык сэтэ.

Талэсь но бад'ым кужымен, страстен советской обществолэн но та обществолэн котькуд членезлэн благоез понна ужалом. Социалистической строительстволэн азьянэсь победаосыз понна, асьме великой честез но славаез понна—вань прогрессивной человечесстволэн осконлыкезлэн быдэс мирлэсь тыршисьёслэн родиназы понна нюр'яськомы!

Дано мед луоз 1939 ар!
Виль арен, эш'ёе!



Жуказе ке война..

(СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз Советской Союзлэн ГЕРОЕЗ ПОЛКОВНИК Г. БАЙДУКОВ)

Капиталистической мирын миллионэн лыд'яськись калык'ёс, календаре учкыса, азьянэсь луоно улонзы сярысь шонер вераны быгататэк. малпаськыса синзэс улон шорысь воцтоно луо. Секыт малпаськонзы арысь аре таце паймоно секыт малпаськонэ вутро: „Нош выль аре уз лу-а меда война?.. Та выль ар дасо миллионэн лыд'яськись калыкы бырон но человечестволы лыд'яса быдтонэм ёрмон'ёс уз вай меда?“..

Нош война мынэ ини. Муз'ем шар Китайысь трос миллионной героической калыклэн вьреныз буяське.

Мир республиканской испаниысь мирной город'ёс но гурт'ёс вылэ фашистской самолет'ёсын куштылэм бомбаослэн, германской но итальянской артиллерислэн снаряд'ёссылэн пуштылэменыз зурка.

Мирлэн вань калык'ёсыз фашистской агрессилэн жертвоосылэсь куралдыса бёрдэмэз кылэ... соин тйни асьме советской муз'ем сьбрысь калык'ёс 1939 арзэ возыматизь календарь шоры куректыса учко.

Муз'емлэн одиг куатетй люккетаз гинэ—СССР-ын—калык аслаз шулдыр улонэзлы шумпотэ, оске: асьмелэн выль ар—со сюэн лыд'яськись выль завоп'ёс но фабрик'ёс, со сюрсэн лыд'яськись выль улон корня-

ос но школаос,—со миллион гектар'ёс нянь бюджетон муз'ем,—со калыклэсь улонзэ азьянэсь умятон понна нюр'яськонзэ нуон луо.

Соин валче советской калык врагез коть-куд минутэ оружияен пумитан сярысь, оборона сярысь мур сюлмаське. Асьмеос ум тодиське, асьме пумитэ ку открыто войнаен лыктыны кутскозы. Нош тодиськом ини, сыче война дасяське ини. Китайысь сражениосын, испаниысь бойёсын, Австриез фашист'ёслэн басьтэмистызы, Чехославакиез люкылэмь асьмеос адзиськом.

СССР-ысь граждан'ёс фашизмлэсь звериной ымнырзэ адзиськом, кудиз ке асьме родиналэн священной муз'емез шоры жадно учке.

Асьме родина—трудовай человечестволэн маякез. Та странаын калык эксплуатациез, голодэз, безработнойез, мракобесиез выжитэм быдтиз. Та страна муз'ем шар вылын возвышатысь кариське, со сямен, кызысь шунды ас сиоссэ вёлдыса котькинды юрттэт но кужым сэтэ, кин ке угнетатель'ёсын, поработитель'ёсын но захватчик'ёсын нюр'яське. Тйни соин мирысь вань калык'ёс Совет'ёслэн страназылы синмасько, кытын ке коммунизмлэн идеяез торжествовать каре, кытын ке муча но разум адями-лэн благодэ понна луо. СССР

арысь аре будэ но юнма. Со ас калыкэс войналэсь уте. Недаром вир юись фашизм сыче адзон потостэм синмыныз асьме родина шоры учке. Солэсь кужымзэ „эскерыны“ малпа. Тодиськом ни, троцкистско-бухаринской шлюнкой но диверсантской бандаос ас дыре разгромить каремын вал, куке СССР-ысь государстволы враждебной генеральной штаб'ёссы таослы больше оскизы. Тодмо ни, асьме граница возман кужымеэ эскерыны понна Хасан озеро доры мировой фашизмлэн поручениез'я японц'ёслэн-захватчик'ёслэн ужзы героической Красной Армиялэн частьёсыныз пазьгемын вал.

Капиталистической странаосысь дальневидной политик'ёс валало ини, асьмелэн кужым вормонтэм. Соос валало ини, 20 ар талэсь азьяло ик асьме калык дас ньылэ государствоослэсь пёрмытэм интервент'ёсты жугиз ке, табере асьмеос, первокурсной военной техникаен ужаны быгатыса, могущественной, победоносной социалистической революцияез луйськом, кытын ке пичиысен куткыса бад'жымозь котькудиз гражданин аслаз великой родинаезлы защитник луэ.

Враг'ёслы асьме калык шонерак вера: „Господаос, Хасанын тиледлы ма шедиз—со „сяськаез“ гинэ, нош „йомышез“, умой-умой „йомышез“, азьянэсь на“. (Красной плошадьын 1938 аре 7 ноябре К. Е. Ворошиловлэн верамез).

Обороналэн Наркомэзлэн Ворошилов эшлэнта верамез фашист'ёслы грозной предупреждение луэ. Нош „йомыш'ёс“ сярысь ке верано, „угощение“ вань враг'ёслы мед тырмоз шуса сюлмаськыса, ми соосты тырмыт дасяськом.

Советской правительство но большевистской партия Сталин эшлэн кивалтэмез'я гигантской промышленность пёрмытизы. Со промышленность социалистической государстволэсь потребностьэс удовлетворить карыны, асьме Красной Армиялы отличной техника сётыны быгатэ.

Сюрсэн лыд'яськись танк'ёс, самолет'ёс, орудиеос, пулемет'ёс, миллионэн лыд'яськись бомбаос но снаряд'ёс—ваньмыз со асьмелэн туннэ нуналлы вань. Нош жуказе луиз ке война, со цифраос йылозы. Миллионэн лыд'яськись социализмез защищать карись боец'ёс фашизмез разгромить карон понна, трудовай калыкы шуд завоевать карон понна, вань мирысь коммунизмлэн торжествоез понна могучей военной техникалэсь вань кужымзэ достоинствоен использовать карозы.

(Кылемез 2-ти бамын)

Чуказе ке рэина (Кутсконэз 1-ти бамын)

1939 арлэн календарез шоры учкыса, виль а р асьме народной хозяйстволэсь азьлань будонзэ, Красной Армиэльсь боееспособность ласянь будэмзэ, летчик'эслэсь, стрелок'эслэсь, танкист'эслэсь, артилерист'эслэсь, химик'эслэсь азьланьын будэмзэс ознаменовать каре. Виль арик капиталистической мир'сь, угнетенной калык'эслэсь интернациональной связьылэсь юнмамзэ, угнетенной калык'эслэсь фашизменюр'ясыкыны ас правоссэ от-

стайвать каремзэ возматэ. Виль арез асьмеос ясной целез но перспективаез адзись калык'эсын пумиськом, куд'эсыз международной положениысь но кычэ осложниослэсь уз куалектэ. Малы ке шуоно, асьме партия, асьме правительство но асьмелэн вождьмы Сталин эш СССР-ысь калыкез Ленин'эн сюрес вылтйз нуо, со сюрес вылтй, кытчы ке тыршо былэс мирысь калык'эс, одйг сюрес вылтй разумной человеческой улонэ.

Етйнлэн мастер'эсыз

Н.Кватчинской сельсоветысь „Вильгурт“ колхозын етйн звеноен кык арче же ви Сергей Павел Сергеевич кивалтыса ужа.

Яратэ Павел аслэстыз ужзэ. Етйн со государственной туж кулэ луис технической культура. Соин ик со бордын ужаны но умой кулэ луэ.

Кылем гужем Сергеев эш етйнз бордысь оз люкиськылы. Мар валантэмез ке вань агроном'эсын беседовать колхоз'эслэсь опыт'эссэс лыдзиз. Со солы етйнзлэсь урожайзэ жутыны бадзым куртэт луиз. Етйн кизён инты гурезь баме вис'ямын вал. Соин тйни куд-ог пересёслэн настрөөности куашкасл.

Отын-а етйн потоз? Кидысэз гинэ арам кароды,—шуизы кудиз огеэз.

Пашаез оз кышкатэ соос. Со лэстыз гинэ аслэстыз ужзэ. Етйн бордын ужаны аслы кулэ адьяности правлениез закрепить карытйз. Тулыс нырысь ик гыремлэсь азьвыл, етйн кизёно му выла, коть-куд гектар вылаз фосфоритной пыез но гур пenez кыстазы. Примерно, коть-куд гектар выла одйг тонна. Собиере плуген гыризы. Гырем бере лушильникен муратйзы, 18—19 сантиметр мурда гыремын вал. Дасо сантиметр'эс луэм безаз суперфосфатлэсь, калийной сольлэсь но гур пеньлэсь нырысетй подкормка сётэмын. 18—20 сантиметр луэм безаз со удобрениосын ик кыктэ и подкормка сётэмын. 50—60 сантиметр кузьдала луэм безаз начаргес кылем интыосаз куйньметй подкормка сётэмын. Собиере етйн ваньмыз одйг кадь, шырем кадь будыны кутскиз. Начар кылем интыосыз но жеч'эссэ етйнзэ сутйзы. Кык пол прополка ортчытэмын. Етйн синву кадь чылкыт вал.

Укмыс гектар вылысь етйн, ваньмыз ик кузьдалаез'я 1—1,25 метрозь будиз. Урон дыр'я, етйн звеноын ужасьёс сяна, дышетскись пинал'эс мылы ь-кыдысь ужаны но куртйзы. Ышкон дорын но пинал'эс туж бадзым куртэт сётйзы. Пинал'эслы нуналлы быдэ канфет сёт'язы. Нуназе дамен чош кырзаса пыласькыны мыно вал. Сиискем безазы шара газет лыдзылызы но себе мергьй час лэстылызы. Жит нош ик дамен чош карзаса гуртазы бертылызы.

—Мылпотыса но ас ужджаратыса ке ужасьёс урод

муз'емез но инкуазьлэсь кбс арзэ но вормыны луоно. Нош со понна главной ас ужджаротыно, газет'эслэсь но агроном'эслэсь сётэм указаниоссэс быдэ'яса ужано,—шуэ етйнлэн звеноводэз Сергеев П. эш.

Етйнзэ переработка лэстыны дасьяскон дыр'я бадзым подготовительной ужнуэмьн. Кышноослэн машинаен ужамы ой вал на. Соин соос пöлын технической кружок кылдытэмын вал, кружоке кышноос мылысь-кыдысь ветлызы. Етйн сестыны кутскемлэсь азьвыл, вань ужасьёс пöлын социалистической договор гожтэмын вал.

Коть-куд ужасьёсы 10 килограмм норма тунатэмын вал. Нош со нормазэ соос 1000—1050 процентлы быдэ'ясы. Постникова А. Е., Сергеева Т. А. но Дмитриев М. Д. эш'эслы перерыв'эсы шудэтскон дыр'я Сергеев П. ачиз газет чирдыла. Васильева эшлэсь опыт'эссэ валек'я. Озы ужаса „Вильгурт“ колхоз етйн мерчан сётонз ноябрь толэзылэ нырысь половиназ ик 100 процентлы тырмытйз. Али солэн планез 130 процентлы тырмытэмын.

Туэ арын етйнлэсь примерно 25—30 сюрс манет доходезэ басытозы. „Вильгурт“ колхозлэсь опытез басытон понна, „Утро“ колхозысь Власова, „Показатель дороги“ Яковлева но „Кизиля“ колхозысь етйн ужась стахановкаос ветлызы.

Етйн бордын рекорд сётэм понназ Сергеев П. С. эшез али колхозлэн общой собранияныз председателе выдвинуть карызы.

Умой удалтэм етйн басытоно ке, солы дыраз но умой дасьякем кулэ.

—Сое агрономлы возматом но соин соглаоваться кариськом. Удобренилы но кидыслы райзолэсь разнардка возмаськом ни. Как разнарядка вуиз ке, сое соку ин дыраз дасьялом, чтобы вуоно гужем вань етйн мертчанмы 26 номере медмыноз. Со понна гур пень али ик дасьяском ни. Кылем гужем ми етйн бордын ужаммы понна сельсоветлэсь переходящей значязэ кыямы возим. Окыськом ми, что туэ но со знамя ми кичи луоз,—шуэ Сергеев „Вильгурт“ колхозлэн председателез.

Бог. Баранов.

Азьмынись колхоз

13 ар существовать каре ини „Трактор“ колхоз. Та кустын артель кужмо социалистической хозяйстволы пöрмиз. Тагын МТФ-лы 2 скотной двор вань, 500 интылы СТФ, 300 тонна силос тэрымон силосной башня, 80 стоилалы 2 конной двор, пожарной депо, вуко, етйн куаьстон мунчо, етйн шуккон пункт. Колхозлэн вань ыжгон тугон машинаез, маслбойкаез, 1000 яблок пуэн яблок садэз. 0,5 гектар плошаден эмезь сад, 150 уморгоен пасака, кэбитэз, столовоез, ар-быг ужась дег'ясли, 200 интылы клуб. Колхоз'эслэн кваргираосазы радио, электричество вонь, хата-лаборатория.

Та колхозысь дышеткыса потэмын но ужало коть-куд интыосын: 3 дышегйсьёс, 5 тракторист'эс, 3 механик'эс, инженер. прокурор, акушеркаос, машинист'эс но мукет'эсы. Колхозлэн трос сельскохозйственной машинаосыз, автомашинаез но вань. Коткудиз хозяйство 2-3 экземпляра газет но журнал басытэ.

Осипов.

Кызы будэ но юнма „Передовик“ колхоз

10 ар талэсь азьвыл организованьтэ кариськызы „Передовик“ колхоз. Али колхозын 88 хозяйство. Арысь аре будэ но юнма та колхоз. СТФ-ын вань 50 парсьмуыос, МТФ-лэн 30 йыр таза суро пудоос. Пуктэмын 2 конной двор, пуктэмын бадзым пожарной депо, умой зернохранилище, 2 итйн куаьстон минчо, етйн шуккон цех, шулдыр чебер колхозной клуб, родильной хата. Будэ но паськыта колхозной производство. Вань шерстобитка, кебит, маслоб йка, кирпичной производство. Колхозлэн вань аслаз автомашинаез но трос пöртэм сельскохозйственной машинаосыз. Колхозысь пинал'эс дышетско пöртэм школаосын но техникум'эсын. Ликвидироваться кариско гожтэт тодымтэос но оджит тодысьёс. Та колхозысь будйзы трос, пöртэм кадр'эс: тракторист'эс, механик'эс, дышетйсьёс, культурной учреждениосын ужасьёс. Колхозлэн вань аслаз производствоз но умоесь будэм кадр'эсыз.

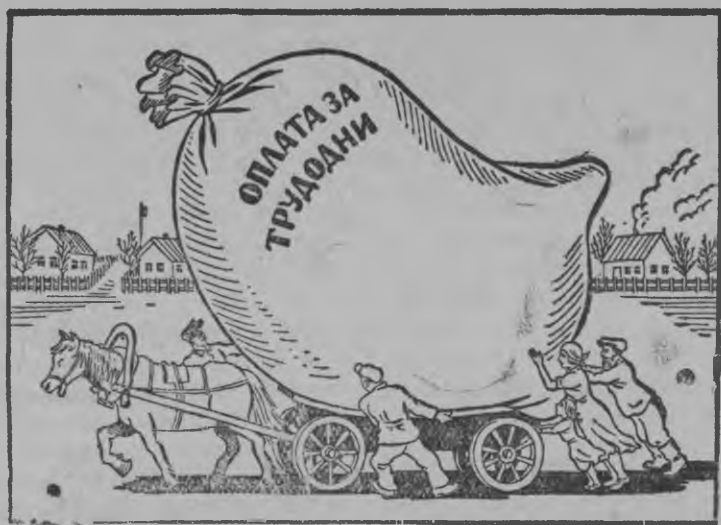
Колхозник'эс колхозлэсь ужзэ яратэмен колхозын трос стахановец'эс будйзы, Захарова Анастасия, Шишова Анастасия, Русина Анастасия, Тарасова Пелагея, Фекина Анастасия—таос етйн ужны умой образец'эс возматэса ужало. Осипов Егор, Иванов Илья, Шишов Максим но Кудрявцев Прохор—нюлэс ужны образцовой тысячник'эс.

Нестерев Петр колхозник-лэн семьяезлэн, туэ 1600 трудоденез. Нестеревлэн семьяез лыдзэ книга, газет, квартираез шулдыр но чебер, зажиточной семья—вань скалэз, ветылэз, ыж'эсыз, парсез, вань умой дыскутэз, сиське умой. Сильтэк ноку но уг уло.

Ванчмон дыр'я колхозник'эс ветло клубе, шудо биллиардэн, гармошкаен, лыдзо газет но мукет но.

Умой улэмзы понна колхозник'эс партылы но правительстволы но лично Сталин эшлы тау каро но 1939 аре эшшо но умой ужаны обязательство сето.

Павлов.



Некоторой „трудностьёс“, куд'эссэ арлы быдэ переживать каро колхозной семьяос.

Сяськааськысь улон

„РККА“ артельлэн членез, Николаев Афанасий—стахановец вера: „Мынам вань патефон, велосипедэ, вуриськон машинае. Басытсько газет журнал'эс“.

Николаевлэн семьяез 1938 аре 1200 трудодень заработать кариз, басытоз тырмыт коть-кычэ продуктаос.

„РККА“ арысь аре юнма но

будэ. 12 колхозник'эслэн—стахановец'эслэн вань велосипед'эссы, вить патефон, ваньмыслэн вань вуриськон машинаоссы. Колхозын 54 йырлы МТФ вань, 75 уморто муш'эс, 2 конной но 1 скотной двор—150 йыр пудоживотлы но коть кычэ колхозной производствоос.

Верещагин

Мукет кун'эсын

Испаниясь фронт'эсын

(ТАСС-лэн Парижысь ивортэмез'я)

Центральной фронтлэн Эстемадурской участказ, Эслань агенстволэн ивортэмез'я, мятежник'эс 20-ти декабре 624 высота дорысь республиканской позициос вылэ вылазка лэстыны туртто вал. Та вылазка республиканской зой касын отбить каремын.

Мадридлэн районаз нуналлы быдэ пичиез военной операциос ортчо. Мятежник'эслэн артиллеризы Мадрид городлэсь трос калык'ем квартал'эссэ бомбардировать карыла.

20 декабре 10 час чукна Таррагона выла 30 фашистской самолет'эс лыктызы. Городлэн калыкез, воздушной тревогалэн сигналэныз предупредить карем бере, убежищесы ватскиз. Фашистской самолет'эс город выла 100 но 250 килограмм'ем 50 бомбаос куштызы. 15 здание куашка-тэмын.

Нуналлэн кыкетй половинаяз фашистской авиация Таррагонаез ньыль пол бомбардировать карыны турттэ вал. Республиканской самолет'эс состы улязы.

Мотопробеглэн участник'эсыз Можгаын

27 декабре, 4 часын Жыт, Можгае вуизы мотопробеглэн командаз. Мотопробеглэн командирез Куликов М. Н., „Удмурт коммуна“ но „Удмурт Правда“ газет'эслэн корреспондентэз Зыкин Е. Р., мотокрос'я СССР-лэн чемпионэз Петров В. М., мотозаводлэн конструкторез Ложкин В. И., политрукез Устюгов Н. В. но пробеглэн участникез Четвалинский А. С.

Пробеглэн целез: колхоз'эсын, колхозник'эс пушкынуоно калык переписьлэн значениез сярись разъяснительной уж нуон, со кустын ик местной организациослэн калык переписьсылы дасьяскемзэс эскерон.

Команда 300 километр, 30—35 градус'ем кезьытэн ортчиз, ваньзэ сое команда ворме. Участник'эс чырткемезь, здоровоез, машинаосы исправной, сюрес вылын 4 колхозной собрание орчытэмын, со сяна 50 мурт обслужить каремын индивидуально.

Эскеремын Можгаысь кудог организациосын переписьлы дасьяскемзы.

Соослэн эскеремзыя тодмо луиз, что спортивной организация, комсомол, райкомлэн нукарон союзэз, калык переписьлы дасьяскон'я уж нуо. Та организациосын стенигазетаос тырмыт уг ужало. Команда асьме районын 3 колхозын эскерон уж лэстыоз на.

Осипов.

Милемлы гожто

КОГИЗ-лэн магазиназ нуналлы быдэ колхозник'эс сельхозартельлэсь уставзэ ю а л о, но ш продавец вера: „Устав бьёл“. Абдрамон луэ—малы КОГИЗ-лэн заведующеез Пономарев уг сюлмаськы таке важной книгаез вузаны?